



CCIAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes
27 de Dhul Hiyah 1439 H.
acorde al 7 de Septiembre de 2018,
pronunciada por el Sheij Ahmad Ragab
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd
en Argentina

EL INICIO DEL NUEVO AÑO

Alabado sea Al-láh, Quien nos guió [agraciándonos con la fe] y no hubiéramos podido encaminarnos de no haber sido por Él. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Al-láh, Único, sin asociados. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. ¡Al-láh! Bendice a Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía hasta el Día del Juicio Final. Las alabanzas son para Al-láh, Señor de los mundos, el Majestuoso, el Todopoderoso. Doy testimonio de que no hay dios excepto Él, y que Muhámmad es Su siervo y mensajero, el sello de los Profetas. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, con su noble familia y fieles discípulos. Amén

Prosiguiendo:

Ha finalizado otro año de la Hégira para que Al-láh tome de la tierra y de lo que hay en ella. Así es nuestra vida, corta. Así pasa nuestro tiempo, la verdadera persona de sano juicio, el inteligente, es aquél que le da a la vida el sentido real que tiene, es decir es algo pasajero. "Ciertamente la felicidad de estos días llegará a su fin. Así transcurre cada día, tienes que saber que antes de morir debes esforzarte, que las ganancias y las perdidas están en las obras."

El ser humano está en esta vida mundanal para vivirla y sin duda adorando sólo a Al-láh: "No he creado a los genios y a los humanos sino para que me adoren". (51:56)

El ser humano no importa lo prolongada que será su vida deberá saber que se encontrará con su Señor, Altísimo sea.

Noé (que la paz sea con él) fue quien más años vivió de los hijos de Adán (que la paz sea con él), vivió mas de mil años invitando a su pueblo a la adoración de Al-láh, **"Y he aquí que enviamos a Nuh a su gente y estuvo con ellos mil años menos cincuenta. La inundación los sorprendió mientras ellos eran injustos"** (29:14)

Le fue preguntado a Noé (que la paz sea con él) ¿Cómo encontraste la vida mundanal? Dijo: la encontré como una morada en donde había dos puertas, entré por una y salí luego por la otra"

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com



Así es esta vida, transcurre rápidamente llevándose a los ricos como a los pobres, sus grandezas y desgracias a la morada de la muerte que es el "Barzaj" (período en la tumba hasta la resurrección).

¡Bienaventurado es aquél quien es consciente de ello y obra para la otra vida buscando la complacencia de Al-láh! porque sabe que será recompensado el Día de la Rendición de Cuentas.

Al-láh creó el tiempo y con él, el año, y éste es de doce meses de los cuales cuatro son sagrados: tres son consecutivos, Dhul Qadah, Dhul Hiyyah, Muharram y separado el mes Rayab, y todo ésto con las fases de la luna. Ésto está mencionado en el Corán: **"El número de meses para Al-láh es doce, y ésto está mencionado en el Corán, el día en que creó los cielos y la tierra. De ellos, cuatro son inviolables."** (9:36) y dice Al-láh: **"Te preguntan acerca de las fases de la luna, di: Sirven para indicar a los hombres el tiempo"** (2:189)

Y dice el Altísimo sea: **"Él es Quien hizo el sol iluminación y la luna luz y decretó fases para que pudiérais conocer el número de años y el cómputo. No creó Al-láh todo ésto sino con la verdad. Detallamos los signos para gente que sabe."** (10:5)

Los árabes solían hablar acerca de cualquier evento teniendo en cuenta el año del Elefante, cuando nació el Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él). Luego mencionaban el año de la Victoria, como parámetro de tiempo, en alusión a la conquista de Meka y siguieron así en relación al tiempo, incluso después de la muerte del Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) hasta que llegó el califato de Omar Bin Al-Jattab (que Al-láh esté complacido con él) que luego de deliberaciones con los Sahabas (que Al-láh esté complacido con ellos) dijo que el calendario Islámico comenzaría con la Hégira porque este evento separó la verdad de la falsedad. A continuación deliberaron sobre qué mes daría inicio al calendario de la Hégira hasta que Omar y Uthman (que Al-láh este complacido con ambos) decidieron que fuera a partir del primer día del mes de Muharram porque es un mes sagrado que le sigue al mes de Dhul Hiyyah en donde los musulmanes cumplen con el rito de la Peregrinación, el cual completa y perfecciona los pilares de su religión. Por eso, se estableció que el año islámico de la Hégira se iniciase con el mes de Muharram.

Ayunar el día diez de Muharram tiene numerosas virtudes:

Se perdonan los pecados del año anterior: **"A quien ayuna Âshûra' Al-láh perdona sus pecados cometidos durante el último año"**. Ibn Abbas (que Al-láh este complacido con él) dijo: **"Nunca vi al Profeta esmerarse en ayunar y recomendar tanto el ayuno como lo vi hacerlo el día de Âshûra' y durante este mes –refiriéndose al mes de Ramadán–"**. (Transmitido por Al Bujâri y Muslim)

Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): **"El mejor ayuno luego del mes de Ramadán es el mes de Muharram"** (At-tirmidhi)

El musulmán debe esforzarse en ayunar este día, y el que lo haga es recomendable que ayune también un día antes o un día después o los tres días juntos. Cuando el Mensajero de Al-láh ayunó el día de Âshûra' y le dijo a la gente que



también lo hicieran, ellos decían: “¡Oh Mensajero de Al-láh! éste es un día venerado por judíos y cristianos”. El Mensajero de Al-láh dijo: “El próximo año, si Al-láh quiere, ayunaremos el noveno día también”. (Muslim)

**Pedimos a Al-láh el Altísimo que nos haga fieles cumplidores de sus preceptos.
Amén.**

3

Nuestra Jutba

Nota: No se debe tomar lo cita del Sagrado Corán como la palabra de Al-láh, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

مركز الملك فهد الثقافي الإسلامي في الأرجنتين

www.CCIAR.com

 /cciar_islam

 /ccislamicoreyfahd

